

# **STREETZ**

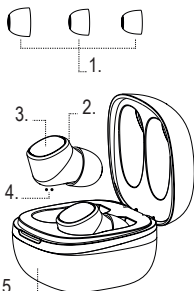
## **MANUAL**

**TWS-0001, TWS-0002**

|            |          |            |           |
|------------|----------|------------|-----------|
| <b>ENG</b> | <b>1</b> | <b>EST</b> | <b>8</b>  |
| <b>SWE</b> | <b>2</b> | <b>DEU</b> | <b>9</b>  |
| <b>FIN</b> | <b>3</b> | <b>FRA</b> | <b>10</b> |
| <b>DAN</b> | <b>4</b> | <b>POL</b> | <b>12</b> |
| <b>NOR</b> | <b>5</b> | <b>NLD</b> | <b>13</b> |
| <b>LIT</b> | <b>6</b> | <b>ESP</b> | <b>14</b> |
| <b>LAV</b> | <b>7</b> | <b>HUN</b> | <b>15</b> |

## ENG

## Overview



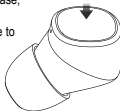
1. Ear tips, large/medium/small
2. LED/Microphone
3. Multi-function button
4. Charge connectors
5. LED

**Power on and off**

Take the earbuds out of the charging case, they will automatically power on.

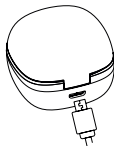
Place the earbuds in the charging case to automatically power them off.

Or press and hold both multi-function buttons for about 5 seconds to power them on or press and hold 1 multi-function button for about 5 seconds to turn them off.

**Charge**

For first time use, take out the earbuds.

Insert the earbuds into the charge case to charge them. The charge connectors should be well connected.



Charge the charging case via a Micro USB cable.

The earbuds' LEDs will be lit red while charging.

The earbuds' LEDs will be lit white for 60 seconds when fully charged

The charge case's LEDs will be lit blue, 1 LED = 20% charged, 2 LEDs = 50% charged, 3 LEDs = 75% charged, 4 LEDs = 100% charged.

**Connect**

1. Take out the earbuds from the case. They will power on and connect to each other.
2. The left earbud's LED flash red and blue indicating ready for connection.
3. Connect to the earbuds from your phone/device. Refer to your phone/device manual if needed.

**Usage**

Gently put the earbuds into your ears with microphone towards the front of the ear.

**Answer and hang up a phone call**

Press the multi-function button to answer or hang up a phone call.

**Decline a phone call**

Press and hold the multi-function button for about 2 seconds.

**Switch audio output**

During a call, press and hold the multi-function button for about 2 seconds to switch audio output between phone and earbuds.

**Mute on/off**

During a call, press the multi-function button 2 times to turn mute on or off.

**Play/Pause**

Press the multi-function button to play/pause.

**Previous song**

Press the multi-function button 3 times for previous song.

**Next song**

Press the multi-function button 2 times for next song.

**Redial last number**

Press the multi-function button 4 times to redial last number.

**Reset connection**

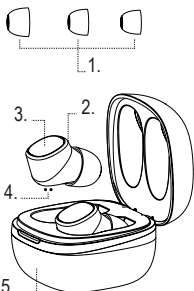
1. Turn off the earbuds.
2. Press and hold the multi-function buttons for about 10 seconds. The LEDs will flash red and white, and then power off.
3. Turn on the earbuds. (White LED flashes)  
The earbuds will connect to each other.
4. The left earbud's LED flash red and blue indicating ready for connection.
5. Connect to the earbuds from your phone/device. Refer to your phone/device manual if needed.

**Warning**

1. Never disassemble or modify the product to avoid damage to the product and to avoid danger.
2. Do not store in extreme temperatures (below 0°C or over 45°C).
3. Keep away from children.
4. Do not use harsh chemicals or strong detergents when you clean this product.
5. Keep dry.

## SWE

### Översikt



1. Öronpluggar, stora/mellan/små
2. LED/Mikrofon
3. Multifunktionsknapp
4. Laddanslutning
5. LED

### Slå av och på

Ta ur öronsnäckorna ur laddningsfodralet, de sätts på automatiskt. Placera öronsnäckorna i laddningsfodralet, de stängs av automatiskt. Eller tryck och håll in båda multifunktionsknapparna i ca 5 sekunder för att sätta på dem, eller tryck och håll ner 1 multifunktionsknapp i ca 5 sekunder för att stänga av dem.

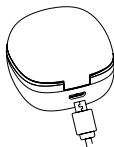


### Ladda

Vid första användning, ta ur öronsnäckorna ur laddningsfodralet. Sätt i öronsnäckorna i laddningsfodralet för att ladda dem. Laddanslutningarna ska vara väl anslutna.



Ladda laddningsfodralet via en Micro USB-kabel  
öronsnäckornas lysdioder lyser rött under laddning  
öronsnäckornas lysdioder lyser vitt i 60 sekunder när de är fulladdade.  
Laddningsfodralets lysdioder lyser blått, 1 LED = 20 % laddad, 2 lysdioder = 50 % laddad, 3 lysdioder = 75 % laddad, 4 lysdioder = 100 % laddad.



### Ansluta

1. Ta ut öronsnäckorna ur laddningsfodralet. De slås på och ansluter till varandra.
2. Den vänstra öronsnäckans lysdiod blinkar rött och blått vilket indikerar redo för anslutning.
3. Anslut till öronsnäckorna från din telefon/enhet.  
Se i manualen för din telefon/enhet om det behövs.

### Användning



Sätt försiktigt i öronsnäckorna i öronen med mikrofonen mot framsidan av örat.

#### Svara och lägg på samtal

Tryck på multifunktionsknappen för att svara eller lägga på samtal.

#### Avvisa ett samtal

Tryck och håll multifunktionsknappen intryckt i ca 2 sekunder.

#### Växla ljudutgång

Under ett samtal trycker du på multifunktionsknappen och håller den intryckt i ca 2 sekunder för att växla ljudutgång mellan telefon och öronproppar.

#### Slå av/på mikrofon

Under ett samtal trycker du på multifunktionsknappen 2 gånger för att slå av eller på mikrofonen.

#### Spela upp/pausa

Tryck på multifunktionsknappen för att spela upp/pausa media

#### Föregående låt

Tryck på multifunktionsknappen 3 gånger för föregående låt.

#### Nästa låt

Tryck på multifunktionsknappen 2 gånger för nästa låt.

#### Återuppring senast slagna nummer

Tryck på multifunktionsknappen 4 gånger för att ringa upp det senast slagna numret.

#### Återställ öronsnäckor

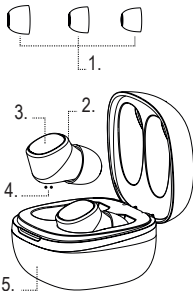
1. Stäng av öronsnäckorna.
2. Håll multifunktionsknapparna intryckta i ca 10 sekunder. Lysdioderna blinkar rött och vitt och släcks sedan.
3. Slå på öronsnäckorna. (Vitt lysdiod blinkar)  
De ansluter till varandra.
4. Den vänstra öronsnäckans lysdiod blinkar rött och blått vilket indikerar redo för anslutning.
5. Anslut till öronsnäckorna från din telefon / enhet.  
Se i handboken för din telefon / enhet om det behövs.

### Varning

1. Demontera inte och ändra inte på produkten för att undvika skador på produkten och för att undvika fara.
2. Förvaras inte vid extrema temperaturer (under 0°C eller över 45°C).
3. Håll produkten borta från barn.
4. Använd inte starka kemikalier eller starka tvättmedel när du rengör den här produkten.
5. Håll produkten torr.

## FIN

## Tuotteen osat



1. Korvatyynyt, kolme kokovaihtoehtoa
2. Mikrofoni ja LED-valo
3. Toimintopainike
4. Latausliitäntä
5. LED-valo

## Kytkeminen päälle tai pois päältä

Kun nappikuulokkeet poistaa latauskotelosta, ne menevät päälle automaattisesti.

Kuulokkeet menevät pois päältä, kun ne asettaa takaisin latauskotelonsa.

Vaihtoehtoinen menetelmä: Kun painaa kummankin kuulokkeen toimintopainiketta n. 5 sekunnin ajan, kuulokkeet menevät päälle. Pois päältä kytkeminen tapahtuu painamalla jompaakumpaa näistä painikkeista n. 5 sekunnin ajan.

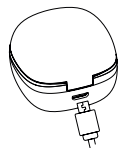


## Lataaminen

Poista nappikuulokkeet kotelostaan, ennen kuin käytät niitä ensimmäistä kertaa.

Aseta nappikuulokkeet kotelonsa, niin ne alkavat latautua.

Tämä vaatii toimiakseen, että latauskaapeli on kytketty paikalleen.



Kytke koteloon Micro USB -kaapeli. Nappikuulokkeiden merkkivalot näyttävät punaista latautumisen aikana.

Kun akku on täynnä, merkkivalot näyttävät valkoista 60 sekunnin ajan. Merkkivalot näyttävät sinistä: 1 valo = 20 % latausaste, 2 valoa = 50 % latausaste, 3 valoa = 75 % latausaste, 4 valoa = 100 % latausaste.

## Laiteparin muodostaminen

1. Poista nappikuulokkeet kotelostaan. Ne menevät automaattisesti päälle ja muodostavat yhteyden toisiinsa.
2. Vasemman nappikuulokkeen merkkivalo vilkuttaa vuorotellen sinistä ja punaista. Tämä ilmaisee, että tuotteeseen on mahdollista muodostaa yhteys.
3. Muodosta laitteesta käsin yhteys nappikuulokkeisiin. Katso tarvittaessa sen käyttöoppaasta, miten tämä tapahtuu.

## Käyttö



Aseta nappikuulokkeet varovaisesti korviin. Mikrofonin tulee olla sijoitettu niin, että se kohdistuu korvavalehdien etuosaan.

## Puheluihin vastaaminen ja niiden katkaiseminen

Paina toimintopainikkeesta, jos haluat vastata puhelun tai katkaista sen.

## Puheluiden hylkääminen

Pida toimintopainiketta pohjassa n. 2 sekunnin ajan.

## Äänilähdön vaihtaminen

Jos haluaa vaihtaa äänilähtöä puhelun aikana, tarvitsee pitää toimintopainiketta pohjassa n. 2 sekunnin ajan. Tämä vaihtaa lähdeksi joko puhelimen tai korvanapin.

## Mikrofonin vaimentaminen

Mikrofonin saa vaimennettua, kun painaa puhelun aikana kahdesti toimintopainiketta. Tämän toistaminen kytkee äänen takaisin päälle.

## Toistaminen ja keskeyttäminen

Paina toimintopainiketta kerran, jos haluat käynnistää toiston tai keskeyttää sen.

## Edellinen kappale

Paina toimintopainiketta kolmesti, jos haluat siirtyä edelliseen kappaleeseen.

## Seuraava kappale

Paina toimintopainiketta kahdesti, jos haluat siirtyä seuraavaan kappaleeseen.

## Viimeisimpään numeroon soittaminen

Paina toimintopainiketta neljästi, jos haluat soittaa viimeksi käytettyyn puhelinnumeroon.

## Tehdasasetusten palauttaminen

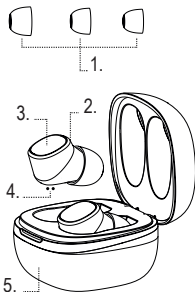
1. Kytke nappikuulokkeet pois päältä.
2. Pidä toimintopainiketta pohjassa n. 10 sekunnin ajan. Merkkivalot vilkuttavat hetken ajan vuorotellen punaista ja valkoista.
3. Kytke nappikuulokkeet päälle. (Valkoinen merkkivalo vilkkuu.) Kuulokkeet muodostavat yhteyden toisiinsa.
4. Vasemman nappikuulokkeen merkkivalo vilkuttaa vuorotellen sinistä ja punaista. Tämä ilmaisee, että tuotteeseen on mahdollista muodostaa yhteys.
5. Muodosta laitteesta käsin yhteys nappikuulokkeisiin. Katso tarvittaessa sen käyttöoppaasta, miten tämä tapahtuu.

## Varoitukset

1. Älä pura nappikuulokkeita ja latauskoteloa osiin tai tee niihin muutoksia. Seurauksena saattaa olla joko henkilövahinko tai tuotteen vahingoittuminen.
2. Älä säilytä tuotetta alle 0 °C:n tai yli 45°C:n lämpötilassa.
3. Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta.
4. Älä pese tuotetta voimakkailla kemikaaleilla tai puhdistuaineilla.
5. Pidä tuote kuivana

## DAN

### Översigt



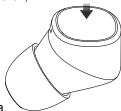
1. Høretelefoner, store/mellem/små
2. LED/Mikrofon
3. Multifunktionsknop
4. Opladningstilslutning
5. LED

### Tænd/Sluk

Tag høretelefonerne ud af opladningsæsken, de er tændt automatisk.

Placer høretelefonerne i opladeren, de slukker automatisk.

Eller tryk og hold begge multifunktionsknapper nede i ca. 5 sekunder for at tænde dem, eller tryk og hold en multifunktionsknop nede i ca. 5 sekunder for at slukke dem.



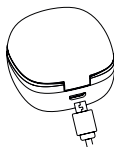
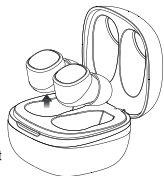
### Oplad

Ved første anvendelse skal du fjerne høretelefonerne fra opladeren.

Sæt høretelefonerne i opladningsæsken for at oplade dem.

Opladningsforbindelsen skal være godt tilsluttet.

Oplad opladningsæsken via et Micro USB-kabel



Høretelefonerne lyser rødt under opladningen.

Høretelefonernes LED lyser hvide i 60 sekunder, når de er fuldt opladt.

Opladningsæsken LED lyser blå.

1 LED = 20 % opladt, 2 LED = 50 %

opladt, 3 LED = 75 % opladt, 4 LED =

100 % opladt.

## Tilslutning

1. Tag høretelefonerne ud af opladningsæsken. De tænder og forbindes med hinanden.
2. Den venstre høretelefons LED blinker rødt og blåt, hvilket indikerer at den er klar til tilslutning.
3. Tilslut høretelefonerne til din telefon/enhed.  
Se i vejledningen til din telefon/enhed, hvis det er nødvendigt.

## Anvendelse



Sæt forsigtigt høretelefonerne i ørerne med mikrofonen mod forsiden af øret.

### Besvar og afslut et opkald

Tryk på multifunktionsknappen for at besvare eller afslutte et opkald.

### Afvis et opkald

Tryk og hold på multifunktionsknappen i ca. 2 sekunder.

### Skift lydudgang

Under et opkald skal du trykke på multifunktionsknappen og holde den nede i ca. 2 sekunder for at skifte lydudgangen mellem telefon og høretelefoner.

### Tænd/Sluk for mikrofonen

Under et opkald skal du trykke to gange på multifunktionsknappen for at tænde og slukke for mikrofonen.

### Afspil/Pause

Tryk på multifunktionsknappen for at afspille/pause medier.

### Forrige sang

Tryk på multifunktionsknappen 3 gange for forrige sang.

### Næste sang

Tryk på multifunktionsknappen to gange for næste sang.

### Genopkald til seneste nummer

Tryk på multifunktionsknappen 4 gange for at ringe til det seneste nummer.

### Nulstil høretelefonerne

1. Sluk høretelefonerne
2. Hold multifunktionsknapperne nede i ca. 10 sekunder. LED blinker rødt og hvidt, og går derefter ud.
3. Tænd høretelefonerne (Hvid LED blinker)  
De forbindes med hinanden.
4. Den venstre høretelefons LED blinker rødt og blåt som indikerer at den er klar til tilslutning.
5. Tilslut høretelefonerne til din telefon/enhed.  
Se i vejledningen for din telefon/enhed, hvis det er nødvendigt.

## Advarsel

1. Afmonter ikke og modificer ikke produktet for at undgå beskadigelse af produktet og for at undgå fare.
2. Må ikke opbevares ved ekstreme temperaturer (under 0°C eller over 45°C).
3. Hold produktet væk fra børn.
4. Brug ikke stærke kemikalier eller stærke rengøringsmidler, når du rengør dette produkt.
5. Hold produktet tørt.

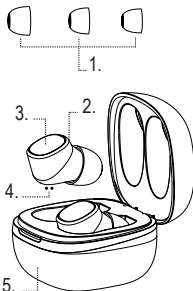
## NOR

### Advarsel

1. Ikke demonter eller endre på produktet for å unngå skader på produktene og unngå farer
2. Oppbevares ikke ved ekstreme temperaturer (under 0°C eller over 45°C).
3. Hold produktet unna barn.
4. Ikke bruk streke kjemikalier eller sterke rengjøringsmidler når du rengjør produktet.
5. Hold produktet tørt.

## LIT

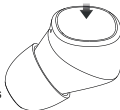
### Apžvalga



1. Antgaliai, dideli/vidutiniai/maži
2. LED šviesos/Mikrofonas
3. Daugiafunkcis mygtukas
4. Krovimo jungtys
5. LED šviesos

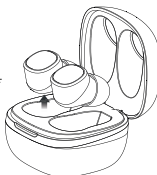
### Ijungimas ir išjungimas

Išimkite ausines iš krovimo dėklą ir jos automatiškai įsijungs. Norėdami, kad ausinės automatiškai išsijungtų įdėkite ausines į krovimo dėklą. Norėdami jas įjungti dar galite nuspaudę palaikyti abu daugiafunkcius mygtukus maždaug 5 sekundes, o norėdami išjungti - paspauskite 1 daugiafunkcij mygtuką ir palaikykite jį nuspaustą maždaug 5 sekundes.



### Krovimas

Pirmą kartą kraunant ausines, išsitraukite jas iš ausų. Įdėkite ausines į krovimo dėklą. Krovimo jungtys turi būti gerai prijungtos.

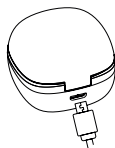


Įkraukite krovimo dėklą naudodami Micro USB kabelį.

Krovimo metu ausinių LED šviesos švies raudonai.

Visiškai įkrautų ausinių LED šviesos 60 sekundžių švies baltai.

Krovimo dėklo LED šviesos švies mėlynai, 1 LED šviesa = ausinės 20% įkrautos, 2 LED šviesos = ausinės 50% įkrautos, 3 LED šviesos = ausinės 75% įkrautos, 4 LED šviesos = ausinės 100% įkrautos.



### Prisijungimas

1. Išimkite ausines iš dėklo. Jos įsijungs ir susisies viena su kita.
2. Kairoji ausinė bus pasiruošusi prisijungimui kai jos LED šviesa pradės mirksėti raudonai ir mėlynai.
3. Prisijunkite prie ausinių per telefoną/kitą įrenginį. Jei reikia, sekite telefono/įrenginio vadovą.

### Naudojimas



Švelniai įkiškite ausines į ausis taip, kad mikrofonas būtų nukreiptas į ausies priekį.

#### Atsilepimas ir skambučio baigimas

Paspauskite daugiafunkcij mygtuką norėdami atsilepti arba baigti skambutį.

#### Skambučio atmetimas

Paspauskite ir palaikykite daugiafunkcij mygtuką maždaug 2 sekundes.

#### Garso išvesties perjungimas

Norėdami perjungti garso išvestį tarp telefono ir ausinių skambučio metu, palaikykite nuspaudę daugiafunkcij mygtuką maždaug 2 sekundes.

#### Nutildymo įjungimas/išjungimas

Norėdami įjungti ar išjungti nutildymą skambučio metu, 2 kartus paspauskite daugiafunkcij mygtuką.

#### Grojimas/Sustabdymas

Norėdami įjungti muziką arba ją sustabdyti paspauskite daugiafunkcij mygtuką.

#### Ankstesnė daina

Norėdami įjungti ankstesnę dainą nuspauskite daugiafunkcij mygtuką 3 kartus.

#### Kita daina

Norėdami įjungti kitą dainą nuspauskite daugiafunkcij mygtuką 2 kartus.

#### Paskutinio numerio perrinkimas

Norėdami perrinkti paskutinį numerį nuspauskite daugiafunkcij mygtuką 4 kartus.

#### Ryšio atstatymas

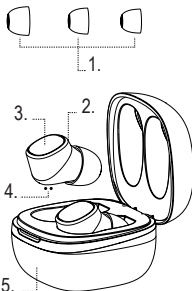
1. Išjunkite ausines.
2. Paspauskite ir palaikykite daugiafunkcij mygtuką maždaug 10 sekundžių. LED šviesos mirksės raudonai ir baltai, o tada išsijungs.
3. Įjunkite ausines. (Mirksi baltos LED šviesos) Ausinės susisies viena su kita.
4. Kairoji ausinė bus pasiruošusi prisijungimui kai jos LED šviesa pradės mirksėti raudonai ir mėlynai.
5. Prisijunkite prie ausinių per telefoną/kitą įrenginį. Jei reikia, sekite telefono/įrenginio vadovą.

### Įspėjimai

1. Neišardykite ir kitaip nemodifikuokite šio gaminio, kad jo nesugadintumėte ir išvengtumėte pavojaus.
2. Nelaikykite gaminio ekstremalioje temperatūroje (žemiau 0°C ar virš 45°C).
3. Saugokite gaminį nuo vaikų.
4. Vaydami gaminį nenaudokite stiprių cheminių medžiagų ar ploviklių.
5. Laikykite gaminį sausoje vietoje.

## LAV

### Pārskats

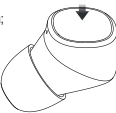


1. Ausiņu uzgaļi, lieli/vidēji/mazi
2. LED diode/Mikrofons
3. Daudzfunkcionālā poga
4. Uzlādes savienotāji
5. LED diodes

### Ieslēgšana un izslēgšana

Izņemiet ausiņas ārā no uzlādes futrāļā; tās ieslēgsies automātiski. Ielieciet ausiņas uzlādes futrālī, lai tās automātiski izslēgtu.

Vai nospiediet un apmēram 5 sekundes turiet nospiešanas daudzfunkcionālās pogas, lai tās ieslēgtu, vai nospiediet un apmēram 5 sekundes turiet nospiešanu 1 daudzfunkcionālo pogu, lai tās izslēgtu.



### Uzlāde

Pirmajā lietošanas reizē izņemiet ausiņas ārā.

Ievietojiet ausiņas uzlādes futrālī, lai tās uzlādētu.

Uzlādes savienotājiem jābūt kārtīgi pievienotiem.

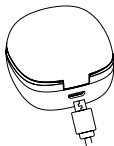


Lādējiet ausiņas uzlādes futrālī, izmantojot Micro USB vadu.

Uzlādes laikā ausiņu LED diodes spīdēs sarkanā krāsā.

Kad ausiņas būs pilnībā uzlādētas, to LED diodes uz 60 sekundēm iedegsies baltā krāsā.

Uzlādes futrāļa LED diodes spīdēs zilā krāsā, 1 diode = 20%, 2 diodes = 50%, 3 diodes = 75%, 4 diodes = 100% uzlādēts.



### Savienošana

1. Izņemiet ausiņas no futrāļa. Tās ieslēgsies un savienosies viena ar otru.
2. Kreisās ausiņas LED diode mirgos sarkanā un zilā krāsā, norādot gatavību savienoties.
3. Pieslēdzieties ausiņām no sava tālruņa/ierīces. Ja nepieciešams, skatiet sava tālruņa/ierīces lietošanas instrukciju.

### Lietošana



Uzmanīgi ievietojiet ausiņas savās ausīs tā, lai mikrofonu būtu pavērts uz auss priekšpusi.

### Atbildēšana uz tālruņa zvani un tā pārtraukšana

Nospiediet daudzfunkcionālo pogu, lai atbildētu uz tālruņa zvani vai to pārtrauktu.

### Tālruņa zvana noraidīšana

Nospiediet un apmēram 2 sekundes turiet nospiešanu daudzfunkcionālo pogu.

### Audio izejas pārslēgšana

Sarunas laikā nospiediet un apmēram 2 sekundes turiet nospiešanu daudzfunkcionālo pogu, lai pārslēgtu audio izeju no tālruņa uz ausiņām vai otrādi.

### Klusuma režīma ieslēgšana/izslēgšana

Sarunas laikā 2 reizes nospiediet daudzfunkcionālo pogu, lai ieslēgtu/izslēgtu klusuma režīmu.

### Atskaņošana/apturēšana

Nospiediet daudzfunkcionālo pogu, lai atskaņotu/apturētu.

### Iepriekšējā dziesma

Nospiediet daudzfunkcionālo pogu 3 reizes, lai atskaņotu iepriekšējo dziesmu.

### Nākamā dziesma

Nospiediet daudzfunkcionālo pogu 2 reizes, lai atskaņotu nākamo dziesmu.

### Pēdējā numura atkārtošana

Nospiediet daudzfunkcionālo pogu 4 reizes, lai atkārtotu pēdējo numuru.

### Savienojuma atiestatīšana

1. Izslēdziet ausiņas.
2. Nospiediet un apmēram 10 sekundes turiet nospiešanas daudzfunkcionālās pogas. LED diodes mirgos sarkanā un baltā krāsā un pēc tam izslēgsies.
3. Ieslēdziet ausiņas. (LED diode mirgo baltā krāsā) Ausiņas savienosies viena ar otru.
4. Kreisās ausiņas LED diode mirgos sarkanā un zilā krāsā, norādot gatavību savienoties.
5. Pieslēdzieties ausiņām no sava tālruņa/ierīces. Ja nepieciešams, skatiet sava tālruņa/ierīces lietošanas instrukciju.

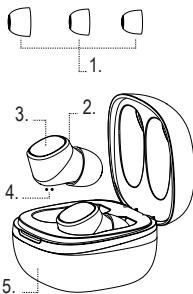
### Bridinājums

1. Lai nesabojātu ierīci un izvairītos no riska, nekad neizjauciet un nepārveidojiet to.
2. Neuzglabājiet ierīci ekstremālās temperatūrās (zem 0°C vai virs 45°C).
3. Glabājiet ierīci bērniem nepieejamā vietā.
4. Ierīces tīrīšanai neizmantojiet stipras ķīmikālijas vai spēcīgus šķīdinātājus.
5. Turiet sausumā.



## EST

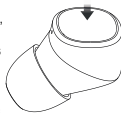
### Ülevaade



1. Kõrvaotsad, suured/keskmised/väikesed
2. Valgusdiodid/mikrofon
3. Multifunktsionaalne nupp
4. Laadimisühendus
5. Valgusdiodid

### Sisse ja välja lülitamine

Võtke kõrvaklapid laadimiskarbit välja, need lülituvad automaatselt sisse. Nende automaatseks välja lülitamiseks asetage kõrvaklapid laadimiskarpi. Või vajutage ja hoidke mõlemat multifunktsionaalset nuppu umbes 5 sekundit nende sisse lülitamiseks või vajutage ja hoidke 1 multifunktsionaalset nuppu umbes 5 sekundit nende välja lülitamiseks.

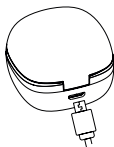


### Laadimine

Esmakordselt kasutamiseks võtke kõrvaklapid välja. Asetage kõrvaklapid nende laadimiseks laadimiskarpi. Laadimisühendused peavad olema korralikult ühendatud.



Laadige laadimiskarpi Micro USB kaabli abil. Laadimise ajal põlevad kõrvaklappide valgusdiodid punaselt. Kui need on täielikult laetud, süttivad kõrvaklappide valgusdiodid 60 sekundiks valgelt. Laadimiskarbi valgusdiodid põlevad siniselt, 1 valgusdiod = 20% laetud, 2 valgusdiodi = 50% laetud, 3 valgusdiodi = 75% laetud, 4 valgusdiodi = 100% laetud.



### Ühendamine

1. Võtke kõrvaklapid karbit välja. Need lülituvad sisse ja ühenduvad teineteisega.
2. Vasaku kõrvaklapi valgusdiodid vilgub ühendusvalmiduse näitamiseks punaselt ja siniselt.
3. Ühendage oma telefon/seade kõrvaklappidega. Vajadusel vaadake oma telefoni/seadme kasutusjuhendit.

### Kasutamine



Viige kõrvaklapid õrnalt oma kõrvadesse mikrofoniga kõrva eesosa suunas.

### Telefonikõnele vastamine ja selle lõpetamine

Vajutage multifunktsionaalset nuppu telefonikõnele vastamiseks või selle lõpetamiseks.

### Telefonikõnest keeldumine

Vajutage ja hoidke multifunktsionaalset nuppu all umbes 2 sekundit.

### Heliväljundi vahetamine

Kõne ajal vajutage ja hoidke multifunktsionaalset nuppu all umbes 2 sekundit heliväljundi vahetamiseks telefoni ja kõrvaklappide vahel.

### Vaigistamine sisse/välja

Vaigistamise sisse või välja lülitamiseks vajutage kõne ajal multifunktsionaalset nuppu kaks korda.

### Taasesitus/paus

Taasesitumiseks / pausi tegemiseks vajutage multifunktsionaalset nuppu.

### Eelmine laul

Eelmise laulu valimiseks vajutage multifunktsionaalset nuppu 3 korda.

### Järgmine laul

Järgmise laulu valimiseks vajutage multifunktsionaalset nuppu 2 korda.

### Eelmise numbril uuesti valimine

Eelmise numbril uuesti valimiseks vajutage multifunktsionaalset nuppu 4 korda.

### Ühenduse lähtestamine

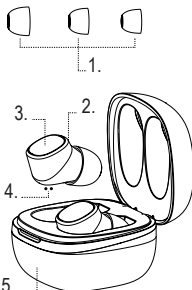
1. Lülitage kõrvaklapid välja.
2. Vajutage ja hoidke multifunktsionaalseid nuppe all umbes 10 sekundit. Valgusdiodid vilguvad punaselt ja valgelt ning lülituvad seejärel välja.
3. Lülitage kõrvaklapid sisse. (Valge valgusdiodid vilgub) Kõrvaklapid ühenduvad teineteisega.
4. Vasaku kõrvaklapi valgusdiodid vilgub ühendusvalmiduse näitamiseks punaselt ja siniselt.
5. Ühendage oma telefon/seade kõrvaklappidega. Vajadusel vaadake oma telefoni/seadme kasutusjuhendit.

### Hoiatust

1. Toote kahjustamise ja ohu vältimiseks ärge kunagi toodet demonteerige ega muutke.
2. Ärge säilitage äärmuslikes temperatuurides (alla 0 °C või üle 45 °C).
3. Hoidke see lastest eemal.
4. Ärge kasutage selle toote puhastamisel kangeid kemikaale ega tugevaid puhastusaineid.
5. Hoidke kuivana.

## DEU

## Übersicht



1. Ohrstöpsel, große / mittelgroße / kleine
2. LED / Mikrofon
3. Multifunktions-taste
4. Ladeanschlüsse
5. LED

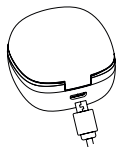
## Ein- und Auschalten

Nehmen Sie die Ohrhörer aus dem Ladebehälter, sie werden automatisch einschalten. Legen Sie die Ohrhörer in den Ladebehälter, um sie automatisch auszuschalten. Oder drücken und halten Sie beide Multifunktions-tasten ca. 5 Sekunden lang, um sie einzuschalten, oder drücken und halten Sie 1 Multifunktions-taste ca. 5 Sekunden lang, um sie auszuschalten.



## Aufladen

Bei der ersten Verwendung nehmen Sie die Ohrhörer heraus. Stecken Sie die Ohrhörer in das Ladegehäuse, um sie aufzuladen. Die Ladeanschlüsse sollten gut angeschlossen sein. Laden Sie den Ladebehälter über ein Micro-USB-Kabel auf.

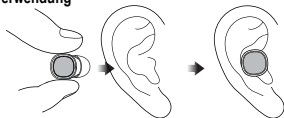


Die LEDs der Ohrhörer leuchten während des Ladevorgangs rot. Die LEDs der Ohrhörer leuchten bei voller Aufladung 60 Sekunden lang weiß. Die LEDs des Ladegeräts leuchten blau, 1 LED = 20 % aufgeladen, 2 LEDs = 50 % aufgeladen, 3 LEDs = 75 % aufgeladen, 4 LEDs = 100 % aufgeladen.

## Anschluss

1. Nehmen Sie die Ohrhörer aus dem Behälter. Sie werden sich einschalten und miteinander verbinden.
2. Die LED des linken Ohrhörers blinkt rot und blau und zeigt an, dass die Verbindung hergestellt werden kann.
3. Stellen Sie über Ihr Telefon / Gerät eine Verbindung zu den Ohrhörern her. Schauen Sie bei Bedarf in der Bedienungsanleitung Ihres Telefons / Geräts nach.

## Verwendung



Führen Sie die Ohrstöpsel vorsichtig mit dem Mikrofon in Richtung Ohrvorderseite in Ihre Ohren ein.

## Einen Anruf beantworten und ihn auflegen

Drücken Sie die Multifunktions-taste, um einen Anruf anzunehmen oder zu beenden.

## Anruf ablehnen

Halten Sie die Multifunktions-taste ca. 2 Sekunden lang gedrückt.

## Audioausgang umschalten

Halten Sie während eines Anrufs die Multifunktions-taste ca. 2 Sekunden lang gedrückt, um die Audioausgabe zwischen Telefon und Ohrhörer umzuschalten.

## Stumm Ein/Aus

Drücken Sie während eines Anrufs die Multifunktions-taste zweimal, um die Stumm ein- oder auszuschalten.

## Spielen/Pause

Drücken Sie die Multifunktions-taste, um die Wiedergabe zu starten / anzuhalten.

## Vorheriges Lied

Drücken Sie die Multifunktions-taste dreimal, um das vorherige Lied zu wählen.

## Nächstes Lied

Drücken Sie die Multifunktions-taste zweimal, um das nächste Lied zu wählen.

## Wahlwiederholung der letzten Nummer

Drücken Sie die Multifunktions-taste viermal, um die letzte Nummer wieder zu wählen.

## Verbindung zurücksetzen

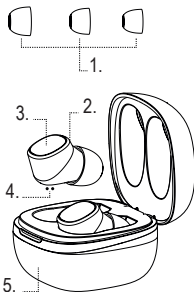
1. Schalten Sie die Ohrhörer aus.
2. Halten Sie die Multifunktions-tasten ca. 10 Sekunden lang gedrückt. Die LEDs blinken rot und weiß und schalten sich dann aus.
3. Schalten Sie die Ohrhörer ein. (Weiße LED blinkt) Die Ohrhörer werden miteinander verbinden.
4. Die LED des linken Ohrhörers blinkt rot und blau und zeigt an, dass die Verbindung hergestellt werden kann.
5. Stellen Sie über Ihr Telefon / Gerät eine Verbindung zu den Ohrhörern her. Schauen Sie bei Bedarf in der Bedienungsanleitung Ihres Telefons / Geräts nach.

## Warnung

1. Zerlegen oder modifizieren Sie das Produkt niemals, um Schäden am Produkt und Gefahren zu vermeiden.
2. Nicht bei extremen Temperaturen lagern (unter 0 °C oder über 45 °C).
3. Von Kindern fernhalten.
4. Verwenden Sie zum Reinigen dieses Produkts keine aggressiven Chemikalien oder starken Reinigungsmittel.
5. In einem trockenen Ort aufbewahren.

## FRA

### Vue d'ensemble

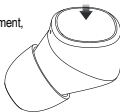


1. Embouts auriculaires, grands / moyens / petits
2. DEL / microphone
3. Bouton multifonctions
4. Connecteurs de charge
5. DEL

### Allumer et éteindre

Retirez les oreillettes du boîtier de chargement, elles s'allumeront automatiquement. Placez les oreillettes dans le boîtier de chargement pour les éteindre automatiquement.

Ou maintenez les deux boutons multifonctions enfoncés pendant environ 5 secondes pour les allumer ou maintenez l'un des boutons multifonctions enfoncé pendant environ 5 secondes pour les éteindre.



### Chargement

Pour la première utilisation, sortez les oreillettes. Insérez les oreillettes dans le boîtier de chargement pour les charger. Les connecteurs de charge doivent être bien connectés.



Chargez le boîtier de chargement via un câble micro USB.

Les DEL des oreillettes s'allument en rouge pendant le chargement. Les DEL des oreillettes restent allumées en blanc pendant 60 secondes lorsqu'elles sont complètement chargées.

Les voyants du boîtier de charge sont allumés en bleu, 1 voyant = chargé à 20 %, 2 voyants = chargé à 50 %, 3 voyants = chargé à 75 %, 4 voyants = chargé à 100 %.



## Connexion

1. Retirez les oreillettes du boîtier. Elles vont s'allumer et se connecter les unes aux autres.
2. Les DEL rouge et bleue de l'oreillette gauche indiquent que l'appareil est prêt pour la connexion.
3. Connectez-vous aux oreillettes depuis votre téléphone / appareil. Reportez-vous au manuel de votre téléphone / appareil si nécessaire.



## Utilisation

Insérez doucement les oreillettes dans vos oreilles avec le microphone dirigé vers l'avant de l'oreille.

### Prendre un appel et raccrocher

Appuyez sur le bouton multifonction pour répondre à un appel ou raccrocher.

### Refuser un appel téléphonique

Appuyez sur le bouton multifonction et maintenez-le enfoncé pendant environ 2 secondes.

### Changer la sortie audio

Pendant un appel, maintenez le bouton multifonction enfoncé pendant environ 2 secondes pour commuter la sortie audio entre le téléphone et les oreillettes.

### Mode silencieux activation / désactivation

Pendant un appel, appuyez deux fois sur le bouton multifonction pour activer ou désactiver le mode silencieux.

### Lecture / pause

Appuyez sur le bouton multifonction pour lire / mettre en pause.

### Chanson précédente

Appuyez 3 fois sur le bouton multifonction pour la chanson précédente.

### Chanson suivante

Appuyez deux fois sur le bouton multifonction pour la chanson suivante.

### Recomposer le dernier numéro

Appuyez 4 fois sur le bouton multifonction pour recomposer le dernier numéro.

### Réinitialiser la connexion

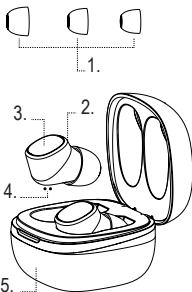
1. Éteignez les oreillettes.
2. Appuyez sur les boutons multifonctions et maintenez-les enfoncés pendant environ 10 secondes. Les DEL clignotent en rouge et blanc, puis s'éteignent.
3. Allumez les oreillettes. (La DEL blanche clignote)  
Les oreillettes se connecteront les unes aux autres.
4. Les voyants de l'oreillette gauche clignotent en rouge et en bleu, indiquant que vous êtes prêt pour la connexion.
5. Connectez-vous aux oreillettes depuis votre téléphone / appareil. Reportez-vous au manuel de votre téléphone / appareil si nécessaire.

## Attention

1. Ne démontez et ne modifiez jamais le produit pour éviter de l'endommager et d'éviter tout danger.
2. Ne stockez pas à des températures extrêmes (inférieures à 0° C ou supérieures à 45° C).
3. Tenir à l'écart des enfants.
4. N'utilisez pas de produits chimiques corrosifs ni de détergents puissants pour nettoyer ce produit.
5. Gardez au sec.

## POL

### Podsumowanie



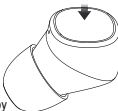
1. Końcówki do uszu, duże/średnie/male
2. LED/Mikrofon
3. Przycisk wielofunkcyjny
4. Złącza ładowania
5. LED

### Włączanie i wyłączenie

Wymij słuchawki z etui ładującego.  
Włączają się automatycznie.

Umieść słuchawki w etui ładującym.  
Wyłączają się automatycznie.

Albo naciśnij i przytrzymaj oba przyciski wielofunkcyjne przez około 5 sekund, aby je włączyć, albo naciśnij i przytrzymaj 1 przycisk wielofunkcyjny przez około 5 sekund, aby je wyłączyć.



### Ładowanie

Wymij słuchawki przy pierwszym użyciu.

Włóż słuchawki do etui, aby je naładować.

Złącza ładowania powinny być dobrze podłączone.

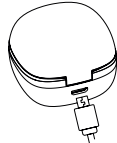


Naładuj etui ładujące za pomocą kabla Micro USB.

Diody LED słuchawek podczas ładowania będą się świecić na czerwono.

Diody LED słuchawek zaświecą się na biało przez 60 sekund po pełnym naładowaniu.

Diody LED etui ładującego będą się świecić na niebiesko, 1 dioda LED = 20% naładowania, 2 diody LED = 50% naładowania, 3 diody LED = 75% naładowania, 4 diody LED = 100% naładowania.



### Łączenie

1. Wymij słuchawki z etui. Włączają się i łączą ze sobą.
2. Dioda LED lewej słuchawki zamiga na czerwono i niebiesko, wskazując na gotowość do połączenia.
3. Połącz słuchawki z telefonem/urządzeniem.  
W razie potrzeby zajrzyj do instrukcji obsługi telefonu/urządzenia.

### Sposób użycia



Delikatnie włóż słuchawki do uszu mikrofonem skierowanym przodem do ucha.

#### Odbieranie i kończenie połączenia

Naciśnij przycisk wielofunkcyjny, aby odebrać lub zakończyć połączenie telefoniczne.

#### Odrzucanie połączenia

Naciśnij i przytrzymaj przycisk wielofunkcyjny przez około 2 sekundy.

#### Przełączanie wyjścia audio

Podczas rozmowy naciśnij i przytrzymaj przycisk wielofunkcyjny przez około 2 sekundy, aby przełączyć wyjście audio między telefonem a słuchawkami.

#### Wyciszenie

Podczas połączenia naciśnij przycisk wielofunkcyjny 2 razy, aby włączyć lub wyłączyć wyciszenie.

#### Odtwarzanie/Pauza

Naciśnij przycisk wielofunkcyjny, aby rozpocząć/zatrzymać odtwarzanie.

#### Poprzedni utwór

Naciśnij przycisk wielofunkcyjny 3 razy, aby włączyć poprzedni utwór.

#### Następny utwór

Naciśnij przycisk wielofunkcyjny 2 razy, aby włączyć następny utwór.

#### Ponowne wybieranie ostatniego numeru

Naciśnij przycisk wielofunkcyjny 4 razy, aby ponownie wybrać ostatni numer.

#### Resetowanie połączenia

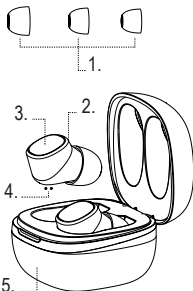
1. Wyłącz słuchawki.
2. Naciśnij i przytrzymaj przycisk wielofunkcyjny przez około 10 sekund. Diody LED zamigają na czerwono i biało, a następnie wyłączą się.
3. Włącz słuchawki. (Biała dioda LED miga)  
Słuchawki łączą się ze sobą.
4. Dioda LED lewej słuchawki zamiga na czerwono i niebiesko, wskazując gotowość do połączenia.
5. Połącz słuchawki z telefonem/urządzeniem.  
W razie potrzeby zajrzyj do instrukcji obsługi telefonu/urządzenia.

### Ostrzeżenie

1. Nigdy nie demontuj ani nie modyfikuj produktu, aby uniknąć jego uszkodzenia oraz niebezpieczeństwa.
2. Nie trzymaj słuchawek w ekstremalnych temperaturach (poniżej 0°C lub powyżej 45°C).
3. Trzymaj z dala od dzieci.
4. Podczas czyszczenia tego produktu nie używaj żadnych silnych środków chemicznych ani detergentów.
5. Trzymaj z dala od wilgoci.

## NLD

### Overzicht



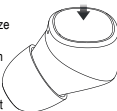
1. Oordopjes, groot/middelgroot/klein
2. LED/Microfoon
3. Multifunctionele drukknop
4. Laadaansluiting
5. LED

### In- en uitschakelen

Haal de oordopjes uit het oplaadetui, deze zetten zich automatisch aan.

Plaats de oordopjes in het oplaadetui om deze automatisch uit te schakelen.

Of houd beide multifunctionele drukknoppen ongeveer 5 seconden ingedrukt om de oordopjes in te schakelen of houd 1 multifunctionele drukknop ongeveer 5 seconden ingedrukt om deze uit te schakelen.



### Opladen

Voor het eerste gebruik haal de oordopjes uit.

Plaats de oordopjes in het oplaadetui om deze op te laden.

De laadaansluitingen moeten goed aangesloten zijn.

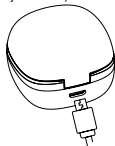


Laad het oplaadetui via de Micro USB kabel.

Tijdens het opladen lichten de LED's van oordopjes rood op.

Wanneer de oordopjes volledig opgeladen is worden de LED's wit voor 60 seconden.

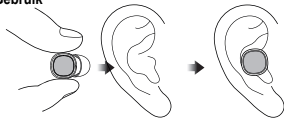
De LED's van oplaadetui lichten blauw op, 1 LED = 20% opgeladen, 2 LED's = 50% opgeladen, 3 LED's = 75% opgeladen, 4 LED's = 100% opgeladen.



### Verbinding

1. Haal de oordopjes uit het oplaadetui. Deze zetten zich aan en verbinden met elkaar.
2. De LED van linker oordopje knippert blauw en rood waarmee wordt aangegeven dat de oordopjes klaar zijn voor verbinding.
3. Sluit op de oordopjes via jouw telefoon/toestel aan. Zie een gebruiksaanwijzing van jouw telefoon/toestel als dat nodig is.

### Gebruik



Breng voorzichtig de oordopjes in jouw oren, met de microfoon in de richting van de voorzijde van jouw oor.

#### Beantwoorden en beëindigen van telefoongesprek

Druk op de multifunctionele knop om het telefoontje te beantwoorden of te beëindigen.

#### Weigeren van telefoongesprek

Houd de multifunctionele knop ongeveer 2 seconden ingedrukt.

#### Overschakelen van audio-uitgang

Tijdens het gesprek houd de multifunctionele drukknop ongeveer 2 seconden ingedrukt om de audio-uitgang tussen telefoon en oordopjes over te schakelen.

#### Stilschakelfunctie in/uit

Tijdens het gesprek druk 2 keer op de multifunctionele knop om de stilschakelfunctie in of uit te zetten.

#### Spelen/pauze

Druk op de multifunctionele knop om te spelen/pauzeren.

#### Vorige song

Druk 3 keer op de multifunctionele knop om de vorige song te kiezen.

#### Volgende song

Druk 2 keer op de multifunctionele knop om de volgende song te kiezen.

#### Laatste nummer oproepen

Druk 4 keer op de multifunctionele knop om het laatste nummer op te roepen.

#### Verbinding opnieuw instellen

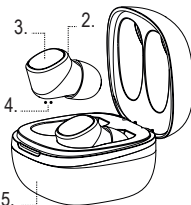
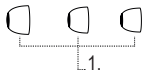
1. Zet de oordopjes uit.
2. Houd de multifunctionele drukknop ongeveer 10 seconden ingedrukt. De LED's beginnen rood en wit te knipperen en daarna worden uitgeschakeld.
3. Zet de oordopjes aan. (Witte LED knippert)  
De oordopjes verbinden met elkaar.
4. De LED van linker oordopje knippert blauw en rood waarmee wordt aangegeven dat de oordopjes klaar zijn voor verbinding.
5. Sluit op de oordopjes via jouw telefoon/toestel aan. Zie een gebruiksaanwijzing van jouw telefoon/toestel als dat nodig is.

### Waarschuwing

1. Probeer nooit het product te demonteren of te wijzigen, omdat er dan gevaar van schade aan het product of gevaar bestaat.
2. Berg niet op in plekken met zeer lage of hoge temperaturen (lager dan 0°C of hoger dan 45°C).
3. Uit de buurt van kinderen houden.
4. Gebruik geen scherpe chemicaliën of reinigingsmiddelen om het product schoon te maken.
5. Droog houden.

## ESP

### Descripción general

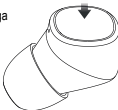


1. Auricular: grande/medio/pequeño
2. LED/Micrófono
3. Botón multifunción
4. Conectores de carga
5. LED

### Encender y apagar

Saque los auriculares del estuche de carga y se encenderán automáticamente.

Coloque los auriculares en el estuche de carga para apagarlos automáticamente. También puede presionar y mantener presionados ambos botones multifunción durante aproximadamente 5 segundos para encenderlos o presionar y mantener presionado 1 botón multifunción durante aproximadamente 5 segundos para apagarlos.

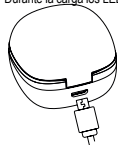


### Carga

Para usarlos primera vez, saque los auriculares del estuche. Inserte los auriculares en el estuche de carga para cargarlos. Los conectores de carga deben estar conectados correctamente.



Cargue el estuche de carga a través de un cable Micro USB. Durante la carga los LED de los auriculares se iluminarán en rojo.



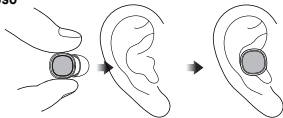
Cuando estén completamente cargados, los LED de los auriculares se iluminarán en blanco durante 60 segundos.

Los LED del estuche de carga se encenderán de color azul, 1 LED = 20% cargado, 2 LEDs = 50% cargado, 3 LEDs = 75% cargado, 4 LEDs = 100% cargado.

### Conexión

1. Saque los auriculares del estuche. Se encenderán y se conectarán entre sí.
2. El LED del auricular izquierdo parpadea en rojo y azul, indicando que está listo para la conexión.
3. Conéctese a los auriculares desde su teléfono/dispositivo. Si es necesario, consulte el manual de su teléfono/dispositivo.

### Uso



Coloque con cuidado los auriculares en sus oídos con el micrófono hacia la parte frontal de la oreja.

#### Responder y colgar llamadas telefónicas

Para contestar o colgar una llamada telefónica presione el botón multifunción.

#### Rechazar una llamada telefónica

Mantenga presionado el botón multifunción durante 2 segundos aproximadamente.

#### Cambiar la salida de audio

Para cambiar la salida de audio entre el teléfono y los auriculares durante una llamada, mantenga presionado el botón multifunción durante 2 segundos aproximadamente.

#### Activar/desactivar modo silencio

Durante una llamada, presione el botón multifunción 2 veces para activar o desactivar el silencio.

#### Reproducir/Pausa

Pulse el botón multifunción para reproducir/parar.

#### Canción anterior

Para escuchar la canción anterior presione el botón multifunción 3 veces.

#### Canción siguiente

Para escuchar la canción siguiente presione el botón multifunción 2 veces.

#### Remarcar último número

Para volver a marcar el último número presione el botón multifunción 4 veces.

#### Restablecer la conexión

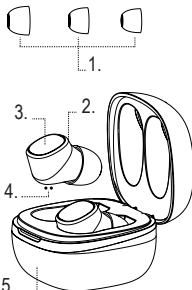
1. Apague los auriculares.
2. Mantenga presionados los botones multifunción durante unos 10 segundos. Los LED parpadearán en rojo y blanco y luego se apagarán.
3. Encienda los auriculares. (Parpadea LED blanco). Los auriculares se conectarán entre sí.
4. El LED del auricular izquierdo parpadea en rojo y azul, indicando que está listo para la conexión.
5. Conéctese a los auriculares desde su teléfono/dispositivo. Si es necesario, consulte el manual de su teléfono/dispositivo.

### Advertencia

1. Nunca desmonte ni modifique el producto para no dañar el producto y para evitar peligros.
2. No almacene en temperaturas extremas (menos de 0 °C o más de 45 °C).
3. Mantener fuera de alcance de los niños.
4. Para limpiar este producto no utilice productos químicos agresivos o detergentes fuertes.
5. Mantener seco.

## HUN

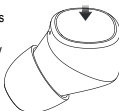
## Áttekintés



1. Szilikon gyűrűk, nagy/közepes/kicsi
2. LED/Mikrofon
3. Multifunkciós gomb
4. Töltőbemenetek
5. LED

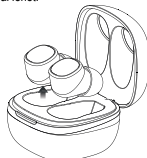
## Bekapcsolás és kikapcsolás

Vegye ki a fülhallgatókat a töltőtokból, és azok automatikusan bekapcsolnak. Tegye a fülhallgatókat a töltőtötokba, és azok automatikusan kikapcsoljanak. A fülhallgatókat bekapcsolni továbbá mindkét multifunkciós gomb körülbelül 5 másodpercig történő lenyomásával, kikapcsolni pedig az egyik multifunkciós gomb körülbelül 5 másodpercig történő lenyomásával lehet.



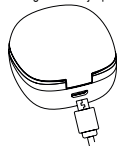
## Töltés

Első használat esetén vegye ki a fülhallgatókat. Tegye a fülhallgatókat a töltőtötokba, hogy a töltés elkezdődjön. A töltőbemeneteknek jól kell illeszkedniük.



A töltőtötokot mikro-USB kábellel töltsen. Töltés közben a fülhallgatók LED-jei pirosan fognak villogítani.

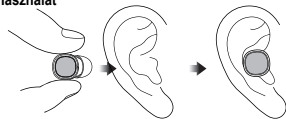
A fülhallgatók LED-jei 60 másodpercig fehéren világitanak, amikor eléri a maximális töltöttséget. A töltőtötok LED-jei kéken fognak világitani, 1 LED = 20%-os töltöttség, 2 LED = 50%-os töltöttség, 3 LED = 75%-os töltöttség, 4 LED = 100%-os töltöttség.



## Csatlakoztatás

1. Vegye ki a fülhallgatókat a tokból. Ezáltal a fülhallgatók bekapcsolnak, és csatlakoznak egymáshoz.
2. A fülhallgatók akkor állnak készen a csatlakozásra, amikor a bal fülhallgató LED-je pirosan és kéken kezd villogni.
3. Telefonjával/eszközével csatlakozzon a fülhallgatókhoz. Szükség esetén tanulmányozza telefonja/eszköze kézikönyvét.

## Használat



Óvatosan tegye be a fülhallgatókat a fülébe. Ügyeljen rá, hogy a mikrofon a fül elülső része felé legyen.

## Telefonhívás felvétele és lerakása

Nyomja meg a multifunkciós gombot a telefonhívás felvételéhez vagy lerakásához.

## Telefonhívás elutasítása

Tartsa lenyomva a multifunkciós gombot körülbelül 2 másodpercig.

## Az audiokimenet váltása

A telefon és a fülhallgatók közötti audiokimenet-váltás érdekében hívás közben tartsa lenyomva a multifunkciós gombot körülbelül 2 másodpercig.

## Némítás

A némítás hívás közbeni ki- és bekapcsolásához nyomja meg kétszer a multifunkciós gombot.

## Lejátszás/Megállítás

Nyomja meg a multifunkciós gombot a lejátszáshoz/megállításhoz.

## Előző dal

Az előző dal elindításához nyomja meg háromszor a multifunkciós gombot.

## Következő dal

A következő dal elindításához nyomja meg kétszer a multifunkciós gombot.

## A legutóbbi telefonszám újratárcsázása

A legutóbbi telefonszám újratárcsázásához nyomja meg négyszer a multifunkciós gombot.

## Újratárcsázás

1. Kapcsolja ki a fülhallgatókat.
2. Tartsa lenyomva a multifunkciós gombokat körülbelül 10 másodpercig. A LED-ek pirosan és fehéren villognak, majd kikapcsolnak.
3. Kapcsolja be a fülhallgatókat. (Fehér, villogó LED fény) A fülhallgatók csatlakozni fognak egymáshoz.
4. A fülhallgatók akkor állnak készen a csatlakozásra, amikor a bal fülhallgató LED-je pirosan és kéken kezd villogni.
5. Telefonjával/eszközével csatlakozzon a fülhallgatókhoz. Szükség esetén tanulmányozza telefonja/eszköze kézikönyvét.

## Figyelmeztetés

1. A személyi sérülések és a termék károsodásának elkerülése érdekében sose szedje szét vagy alakítsa át a terméket.
2. Ne tárolja extrém hőmérsékleten (0°C alatt vagy 45°C felett).
3. Gyermekektől tartsa távol.
4. A termék tisztítása közben ne használjon erős vegyszereket vagy erős tisztítószereket.
5. Tartsa távol a nedvségtől.



